# Corâzo = Courage

Autor(en): **Laguièr, Andri / Lagger, André**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **30 (2003)**

Heft 123

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-244601

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Pages valaisannes

## Corâzo

D'éhrè lagnià, aréïv'a tueus.
Pèsse lè fòrchè yén y reus.
Chi nàtso ; îdzè dè yâzo
A rètroâ lo corâzo.

Ya dè poheu pâ comòdo.
Che tô crit, va tot amòdo.
Èspira tozò lo mèliou.
Tô vèré, charè mèrvèliou.

Le vià coménsè ouéc, pâ yèr.
Bâtè zor apré zor ; chi fièr :
Eintrètchièin lo cor avoué chouén.
Chôn lè j'éhro dou cour, ou bén ?

Couéc ya pâ dè malièincôréc ?
T'â èfi ôna maladéc.
Pénch'y j'âtro, rein cherveùssio.
Tô téïrè to bènèfeùssio.

Côca pâ rein quiè lè dèfâs.
Dein la vià, ya prou dè cômbas.
Vi lo bén è deu pâ lo mâ,
Lè j'âtro, tô pou miò lanmâ.

Le paradéc yè pâ ôn louà.
Ein tè, tô côntè lo troâ.
Trèjor : lé anvoueu yè le cour.
Yén lé, chè càtsè le bonour !

Out 2000 Andri Laguièr

## *Courage*

*Il arrive à tous d'être fatigué.*
*Puise les forces dans les racines.*
*Sois paisible ; cela aide parfois*
*A retrouver le courage.*

*Il y a des passages difficiles.*
*Si tu crois, tout va comme il convient.*
*Espère toujours le meilleur.*
*Tu verras, ce sera merveilleux.*

*La vie commence aujourd'hui, pas hier.*
*Bâtis jour après jour ; sois fier :*
*Entretiens ton corps avec soin.*
*Il est la maison de ton coeur.*

*Qui n'a pas des tracas ?*
*Tu as peut-être une maladie.*
*Pense aux autres, rends service.*
*Tu en tires tout bénéfice.*

*Ne regarde pas uniquement les défauts.*
*Dans la vie, il y a assez de combats.*
*Vois le bien et ne dis pas le mal,*
*Tu peux mieux aimer les autres.*

*Le paradis n'est pas un lieu.*
*En toi, tu dois le trouver.*
*Ton trésor est là où est ton coeur.*
*Là-dedans, se cache le bonheur !*

*Août 2000* *André Lagger*

*"Ce sont les ténèbres de la nuit*
*qui te font goûter les splendeurs de l'aube"*